

Novalac Rice AR je zgošćena hrana, posebej primerna za zadovoljevanje prehranskih potreb dojenčkov in majhnih otrok, z alergijo na beljakovine kravjega mleka in/ali laktozno intoleranco, povezano ali nepovezano z regurgitacijo. Novalac Rice AR vsebuje hidrolizirane beljakovine iz riža in je primeren za posebne diete, ki zahtevajo izključevanje beljakovin kravjega mleka in/ali laktoze. Novalac Rice AR vsebuje edinstveno kombinacijo zgoščevalcev, v kombinaciji lastnosti skroba in prehranskih vlaknin za zmanjševanje regurgitacije. Novalac Rice AR je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana, po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac Rice AR po nasvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Ne uvajajte v prehrano vašega otroka drugih mlečnih obrokov (otroške žitarice z mlekom, mlečni izdelki) brez predhodnega posveta z zdravnikom. / Novalac Rice AR je zgošćena hrana posebno dizajnirana da zadovolji prehranske potrebe dojenčadi i male djece s alergijom na beljakovine kravjega mleka i/ili laktoze. Novalac Rice AR hrana bazirana na hidroliziranim beljancetinama riže, pogodna je za specialne diete koje zahtijevaju isključivanje beljancetina kravjega mleka i/ili laktoze. Novalac Rice AR sadrži jedinstvenu mješavinu zgušnjivača, kombinirajući svojstva skroba i djetelinih vlakana kako bi se smanjila regurgitacija. Novalac Rice AR primjeren je za dojenčad i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, aka majka ne doji. Novalac Rice AR zadovoljava sve prehranske potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčad stariju od 6 mjeseca prema preporuci liječnika, dio je raznolike prehrane. Ne uvodite u prehranu vašeg djeteta druge mliječne obroke (dječje žitarice s mlijekom, mliječni proizvodi) bez prethodnog savjetovanja s liječnikom.

Pomembno

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac Rice AR uporabljate samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih in majhnih otrocih, ki imajo simptome, za katere je bilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti ter pri malabsorpciji glukoze in/ali galaktoze. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabiljenim imunskim odzivom, nedonojenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Mliječno mleko najboljša je hrana za dojenčad. Novalac Rice AR se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi i maloj djeci koja pokazuje simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. mjeseca starosti. Novalac Rice AR ne smijete primjenjivati u slučaju malapsorpcije glukoze i/ili galaktoze. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu. Novalac Rice AR nije prikladna za hranjenje putem sonde. Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odmerjanje

Starost dojenčka ali majhnega otroka (mesece) / Starost dojenčeta ili malog djeteta (mjeseci)	0 - 1	1 - 2	2 - 4	4 - 6	6 - 12	12 - 36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*-3*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane / Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,4 g Novalac Rice AR. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite starosti dojenčka ali majhnega otroka in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napolnjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,4 g Novalac Rice AR. Jednu mjericu raztopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčadi i male djece. Ako Vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuka u tablici.

Novalac Rice AR je zgošćena formula, s sestavinami s posebnim časom rehidracije in gostote. Pred uporabo nekoliko bolj pretresite. Sestava, videz, vonj in okus so lahko drugačni pri primerjavi s standardnim mlekom. Novalac Rice AR ima lahko naravno prisotne bele skupke prehranskih vlaken ali povzroči nekoliko manj trdno in/ali zelenkasto blato, brez posledic ali nelagodja za dojenčke in majhne otroke. / Novalac Rice AR zgošćena formula sadrži sastojke sa posebnim vremenom rehidracije i gustoće. Prije upotrebe, promućkajte dulje nego što je uobičajeno. Sastav, izgled, miris i okus mogu biti drugačiji u odnosu na standardno mlijeko. Novalac Rice AR može prirodno sadržavati bijele nakupine prehranih vlakana ili prouzročiti manje tvrdu i/ili zelenkasto stolicu bez posljedica i nelagodje za dojenčad i malu djecu.

• Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiten pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odtisnjene na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepoptitega obroka. Ostanek zavrzite. / • Uvijek pripremite svjež obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otisnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatak bacite.

Sedišč podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica • Distributer: Medis, d.o.o., Birmčeva 1, Ljubljana / Sjediste poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska. Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Buzinska cesta 58, 10010 Zagreb – Buzin. Zastupnik za BiH: Medis International d.o.o., Sarajevo, Ahmeta Muratbegovića 2, 71000 Sarajevo, BiH. Uvoznik za BiH: Hercegovinalijek d.o.o., Muje Pašića 4, 88000 Mostar. Telefon: 036 501 500.

Proizvedeno v EU / Proizvedeno u EU.

MEDIS | www.novalac.si | www.novalac.hr | www.novalac.ba



Živilo za posebne zdravstvene namene za prehransko uravnavanje pri dojenčkih in majhnih otrocih, preobčutljivih na beljakovine kravjega mleka, z regurgitacijo ali brez nje

Hrana za posebne medicinske potrebe za djetelnu prehranu dojenčadi i male djece s alergijom na beljancetine kravjega mlijeka uključujući regurgitaciju



0-36 mesecev/ mjeseci 400 g e

brez laktoze / bez laktoze
brez glutena / bez glutena
brez beljakovin živalskega izvora / bez živalskih proteina

	100 g	100 g
Energijska vrednost/Energetska vrijednost	kJ	2103
	kcal	503
Masžebelje/Masti	g	26
- od tega nasičene masžebelje/		
od kojih zasičene masne kiseline	g	11,6
- linolna kislina/linolna kislina	g	4,1
- alfa linolenska kislina/alfa linolenska kislina	mg	400
- DHA (dokozaheksaeoijska kislina/		
dokozaheksaeoijska kislina)	mg	120
- ARA (arahidonska kislina/arahidonska kislina)	mg	30
Ogljikovi hidrati / Ugljikohidrati	g	52,4
- od tega sladkorji / od kojih šečeri	g	4,6
- od tega škrob / od kojih škrob	g	1
Prehranske vlaknine / Prehranbena vlakna	g	2,1
Beljakovine* / Bjelančevine*	g	13,4
Sol	g	0,588
Vitamini		
A	µg	440
D	µg	12
E	mg	8,7
K	µg	30
C	mg	60
Tiamin	mg	0,8
Riboflavin	mg	1,2
Niacin	mg	4,5
B6	mg	0,6
Folna kislina / Folna kislina	µg	90
Folat	µg-DFE	155
B12	µg	1,5
Biotin	µg	15
Pantotenska kislina / Pantotenska kislina	mg	5
Minerali		
Natrij	mg	235
Kalij	mg	655
Klorid	mg	400
Kalcij	mg	500
Fosfor	mg	300
Magnezij	mg	50
Železo / Željezo	mg	7,8
Cink	mg	3,3
Baker / Bakar	mg	0,375
Mangan	mg	0,1
Fluorid	mg	<0,45
Selen	µg	20
Krom	µg	<48
Molibden	µg	<67
Jod	µg	100
Holin / Kolin	mg	170
Inozitol	mg	28
Taurin / Taurin	mg	40
L-karnitin	mg	20

*hidrolizat beljakovin riža / hidrolizat bjelancevina riže

Maltodekstrin, rastlinska olja (palmovo, repično, sončnično, kokosovo), hidrolizat beljakovin riža, zgošćevalci (pektin, moka iz rožičevih semen), dikalijev fosfat, tapioka škrob, emulgator (sončnično lecitin), trikalcijev citrat, kalijev klorid, magnezijev sulfat, holin bitartrat, dinatrijev fosfat, ulje iz mikroalge Schizochytrium sp. (DHA), L-lizin, vitamini (askorbinska kiselina, DL-alfa-tokoferil acetat, kalijev D-pantotemat, nikotinamid, riboflavin, tiaminijev hidroklorid, retinil acetat, piridoksinijev hidroklorid, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), željezov difosfat, L-izoleucin, L-triptofan, ulje iz gljive Mortierella alpina (ARA), L-cistin, taurin, inozitol, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidanti (izvleček, bogat s tokoferoli, askorбил palmitat), natrijev selenit, kalijev jodid, L-leucin, bakrov sulfat, manganov sulfat. / Maltodekstrin, biljna ulja (palmino, repično, suncokretovo, kokosovo), hidrolizat bjelancevina riže, zgušnjivači (pektin, brašno sjemenke rogača), dikalijev fosfat, tapioka škrob, emulgator (suncokretov lecitin), trikalcijev citrat, kalijev klorid, magnezijev sulfat, kolina bitartrat, dinatrijev fosfat, ulje iz mikroalge Schizochytrium sp. (DHA), L-lizin, vitamini (askorbinska kiselina, DL-alfa-tokoferil acetat, kalijev D-pantotemat, nikotinamid, riboflavin, tiamin-hidroklorid, retinil-acetat, piridoksin hidroklorid, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cianokobalamin), željezov difosfat, L-izoleucin, L-triptofan, ulje gljive Mortierella alpina (ARA), L-cistin, taurin, inozitol, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima, askorбил palmitat), natrijev selenit, kalijev jodid, L-leucin, bakrov sulfat, manganov sulfat.

Navodila za



PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMUTJE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG BROKA OPERITE RUKE.



Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.



Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončiću. Neka ključa bar 5 minuta.



Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelajte v stekleničko. / Vodu u lončiću ohladite na 40 °C i prelajte je u bočicu.



V stekleničko s priloženo merico vsujite predpisano število meric. / Upišite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.



Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.



Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C) oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlačnog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.